

MUSIQUES EN ÉTÉ 2017

1.7 – 18.8

Depuis plusieurs décennies, un métissage culturel brasse les patrimoines et les courants musicaux, métissage qui change nos habitudes et nos pratiques d'écoute. Ainsi, Musiques en été, qui rythme vos mois de juillet et d'août, s'affranchit de sa classification classique, jazz, world et opéra de chambre, pour tenter des rencontres inédites tout en renforçant à la fois l'unité de la manifestation et le caractère éclectique de sa programmation. Dès 2014, la manifestation proposait déjà d'écouter des concerts de musiques classiques à la Scène Ella Fitzgerald : elle persiste dans ses intentions en vous proposant notamment sur cette scène le furieux jazz psychédélique de The Comet is Coming, puis quelques jours après un concert qui fait se rencontrer L'Orchestre de Chambre de Genève et l'ensemble hongrois Muzsikás. Et, pour la réciprocité, la Cour de l'Hôtel de Ville accueillera dans son écrin les griots maliens du Trio Da Kali. Dans cet esprit de découverte et d'expériences, je vous souhaite un été traversé par des fulgurances, des émotions, des quiétudes et des émerveillements, ce que la musique est justement capable de transmettre.

For several decades now, a cultural fusion has been overturning musical currents and traditions; a fusion that is changing our listening habits and practices. Musiques en été, which sets the tempo in the months of July and August, is therefore breaking with its classical, jazz, chamber opera and world music classifications to explore new connections, while at the same time reinforcing the event's unity and eclectic programming. It has already put on classical music concerts at the Ella Fitzgerald Stage since 2014, and is now continuing in the same direction by offering you the furious psychedelic jazz of The Comet is Coming at the same venue, and then, a few days later, a concert that brings together the Geneva Chamber Orchestra and the Hungarian group Muzsikás. And, reciprocally, the courtyard of the Hôtel de Ville will be the setting for a performance by the Malian griot musicians, Trio Da Kali. In this spirit of discovery and experimentation, I wish you a summer full of the flamboyance, emotions, tranquillity and wonder that music can so well convey.

Sami Kanaan

Conseiller administratif de la Ville de Genève en charge de la culture et du sport

LIEUX - VENUES

COUR DE L'HÔTEL DE VILLE

Rue de l'Hôtel-de-Ville 2

bus 2, 7, 10, 36, tram 12 (arrêt Molard) ;

parking Saint-Antoine

En cas de pluie, les concerts sont déplacés à l'Alhambra (rue de la Rôtisserie 10)

SCÈNE ELLA FITZGERALD

Parc La Grange

bus 2, 6, E, G (arrêt Parcs), bus 1, 9 (arrêt Cuisine) ;

parking Genève-Plage

TARIFS - TICKET PRICES

COUR DE L'HÔTEL DE VILLE

Plein tarif

CHF 40.- / 30.-

Tarif réduit

CHF 30.- / 15.-

(AVS, chômeurs, étudiants

jusqu'à 25 ans et sur

présentation de la carte)

Places debout

CHF 10.- uniquement

à la caisse du soir

Carte 20 ans / 20 francs

CHF 10.-

Chèque culture accepté

SCÈNE ELLA FITZGERALD

Entrée libre

Plus d'infos sur :

www.musiquesenete.ch

Partenaire média :

**Tribune
deGenève**

CLASSIQUE

JUILLET

SA 1^{er} **Seiji Ozawa International Academy Switzerland 2017** Quatuors et ensemble à cordes, Bartók, Beethoven, Brahms, Mozart, Ravel, Schumann [Concert unique au Victoria Hall]

DI 2 **Orchestre de la Suisse Romande & Denis Kozhukhin, piano** Bizet, Ravel [Concert à la Scène Ella Fitzgerald]

MA 11 **The Mozart Project, Olivier Cavé, piano** Mozart

JE 13 **Quatuor Arod** Mozart, Beethoven, Mendelssohn

MA 18 **Beatrice Rana, piano** Bach

JE 20 **Stephan Genz, baryton & Michel Dalberto, piano** Brahms, Mahler

MA 25 **22^e Académie baroque européenne d'Ambronay & l'Ensemble Repicco** Purcell, Desmarest

JE 27 **Quatuor Zaïde** Franck, Ravel

AOÛT

JE 3 **Geneva Camerata & Marie-Nicole Lemieux, contralto** Corrales, Mozart, Rossini, Beethoven

MA 8 **Ensemble RARO** Schumann, Schreker, Enescu, Döhnányi

JE 10 **L'Orchestre de Chambre de Genève & Muzsikás** Ligeti, Bartók, Haydn [Concert à la Scène Ella Fitzgerald]

MA 15 **Berlin Stradivari** Brahms, Tchaïkovski

COUR DE L'HÔTEL DE VILLE les mardis et jeudis 20h30

JUILLET

MA 4 **OPÉRA DE CHAMBRE DE GENÈVE**

ME 5 **Franco Trinca** direction

VE 7 **Pierre-Emmanuel Rousseau** mise en scène, décors et costumes

SA 8 **L'Orchestre de Chambre de Genève**

W. A. Mozart // Re Pastore

Serenata en deux actes KV 208

Créée le 23 avril 1775 à Salzbourg

Texte de Pietro Metastasio,

publié par Pierluigi Petrobelli et Wolfgang Rehm

(Neue Mozart-Ausgabe, Bärenreiter-Verlag

Kassel – Basel – London – New York – Praha)

Valerio Contaldo Alessandro
Bianca Tognocchi Aminta
Amelia Scicolone Elisa
Carole Meyer Tamiri
Manuel Nuñez Camelino Agenore
Serviteurs

OPÉRA

COUR DE L'HÔTEL DE VILLE 20h45

WORLD, SOUL, HIP-HOP, FOLK

JUILLET

ME 5 **Justin Townes Earle** songwriter – Nashville

JE 6 **Trio Da Kali** musique de chambre malienne – Bamako [Concert à la Cour de l'Hôtel de Ville]

VE 7 **BNegão & Seletores de Frequência** hip-hop, funk – Rio de Janeiro

ME 12 **Oumou Sangaré** wassoulou – Bamako

VE 14 **Stiller Has** Mundart – Berne

ME 19 **Nação Zumbi feat. Franz Treichler** mangue beat, art rock – Recife

VE 21 **Lee Fields & The Expressions** classic soul – North Carolina

ME 26 **Serge Beynaud** coupé-décalé, afropop – Abidjan

VE 28 **Residente** hip-hop, new world – San Juan

AOÛT

ME 2 **Cumbia All Stars** cumbia peruana – Lima

VE 4 **The Comet is Coming** jazz spsychédélique, electronica – Londres

ME 9 **Hindi Zahra & Fatoumata Diawara** world – Paris

VE 11 **Lau** folk – Édimbourg

ME 16 **L'Orage & L'Eclair** groove – Genève

VE 18 **Dina El Wedidi** new folk – Le Caire

SCÈNE ELLA FITZGERALD les mercredis et vendredis 20h30

JUILLET

LU 3 **Julian Lage Trio** Julian Lage, Eric Doob, Chris Lightcap

LU 10 **Miguel Zenón Quartet** Miguel Zenón, Luis Perdomo, Hans Glawischnig, Henry Cole

LU 17 **Rita Marcotulli Quartet** Rita Marcotulli, Andy Sheppard, Michel Benita, Israel Varela

LU 24 **Mark Guiliana Jazz Quartet** Mark Guiliana, Jason Rigby, Shai Maestro, Chris Morrissey

LU 31 **Bokani Dyer Trio** Bokani Dyer, Romy Brauteseth, Sphelelo Mazibuko

AOÛT

VE 4 **The Comet is Coming** Danologue the Conqueror, Betamax Killer, King Shabaka [Concert à la Scène Ella Fitzgerald]

LU 7 **Still Dreaming** Joshua Redman, Ron Miles, Scott Colley, Brian Blade

JAZZ

COUR DE L'HÔTEL DE VILLE les lundis 20h30